

|                                                                           |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
|---------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <span></span>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <span></span>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>MKE 40 Series</b><br>Models: MKE 40 (Black 3-Pin)<br>MKE 40 (Black EW) |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <span></span>                                                             | Bedienungsanleitung<br>Instruction manual<br>Notice d'emploi<br>Istruzioni per l'uso<br>Instrucciones de manejo<br>Manual de instruções<br>Gebruiksaanwijzing<br>Instrukcja obsługi<br>Bruksanvisning<br>Betjeningsvejledning<br>Käyttöohje<br>Οδηγίες λειτουργίας<br>Kullanım kılavuzu<br>Инструкция по эксплуатации<br>使用説明書<br>取扱説明書<br>사용 설명서 |
| <span></span>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>www.sennheiser.com/documentation</b>                                   |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <span></span>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Sennheiser electronic SE &amp; Co. KG</b>                              |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <span></span>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Am Labor 1, 30900 Wedemark, Germany</b><br>www.sennheiser.com          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <span></span>                                                             |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |
| <b>Printed in Germany, Publ. 11/25, 587476/A05</b>                        |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   |

## DE

## Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts.
- Bewahren Sie diese Sicherheitshinweise und die Bedienungsanleitung des Produkts auf. Geben Sie das Produkt an andere Nutzer stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen und der Bedienungsanleitung weiter.
- Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller zugelassene Anbau-, Zubehör- und Ersatzteile.
- Achtung: Nur einen vollständig trockenen Schutzkorb und Popschutz am Mikrofon montieren. Feuchtigkeit kann zu Störungen oder Schäden in der Kapsel führen.
- Schließen Sie das Mikrofon nur an Mikrofonengänge und Speisegeräte an, die eine 48 V-Phantomspesung nach IEC 61938 liefern.
- Öffnen Sie das Gehäuse des Produktes nicht eigenmächtig.
- Lassen Sie alle Instandsetzungen von qualifiziertem Servicepersonal durchführen. Instandsetzungen müssen durchgeführt werden, wenn das Produkt auf irgendeine Weise beschädigt wurde, Flüssigkeiten oder Objekte in das Produkt gelangt sind, das Produkt Regen oder Feuchtigkeit ausgesetzt war, es nicht fehlerfrei funktioniert oder fallen gelassen wurde.
- Verwenden Sie das Produkt nur unter den in den technischen Daten angegebenen Betriebsbedingungen.
- Lassen Sie das Produkt auf Umgebungstemperatur akklimatisieren, bevor Sie es einschalten.
- Nehmen Sie das Produkt nicht in Betrieb, wenn es beim Transport beschädigt wurde.

- Verlegen Sie Kabel stets so, dass niemand darüber stolpern kann.
- Halten Sie Flüssigkeiten und elektrisch leitfähige Gegenstände, die nicht betriebsbedingt notwendig sind, vom Produkt und dessen Anschlüssen fern.
- Verwenden Sie zum Reinigen keine Lösungsmittel oder aggressive Reinigungsmittel.
- Vorsicht: Sehr hohe Signalpegel können Ihr Gehör und Ihre Lautsprecher schädigen! Reduzieren Sie an den angeschlossenen Wiedergabegeräten die Lautstärke, bevor Sie das Produkt anschließen, auch wegen der Gefahr der akustischen Rückkopplung.

#### Bestimmungsgemäße Verwendung

Das Produkt ist für den Einsatz in Innenräumen und im Außenbereich konzipiert.

Das Produkt darf gewerblich verwendet werden.

Als nicht bestimmungsgemäß Gebrauch gilt, wenn Sie das Produkt anders benutzen, als in der zugehörigen Bedienungsanleitung beschrieben.

Sennheiser übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/Zubehöorteile.

Vor Inbetriebnahme sind die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften zu beachten!

#### Herstellereklärungen

#### Garantie

Sennheiser electronic SE & Co. KG übernimmt für diese Produkte eine Garantie von 24 Monaten.

Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) oder Ihren Sennheiser-Partner beziehen.

#### In Übereinstimmung mit den folgenden Anforderungen

- Verordnung (EU) 2023/988 über die allgemeine Produktsicherheit
- WEEE-Richtlinie (2012/19/EU)

**Hinweise zur Entsorgung**  
Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne auf dem Produkt, Batterie/Akku (falls zutreffend) und/oder der Verpackung weist Sie darauf hin, dass diese Produkte nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern am Ende Ihrer Lebensdauer getrennt entsorgt werden müssen. Für die Verpackung beachten Sie die Abfalltrennung in Ihrem Land. Nicht sachgerechte Entsorgung von Verpackungsmaterialien kann Ihre Gesundheit und die Umwelt schädigen.

Die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akku (falls zutreffend) und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und das Recycling zu fördern und negative Auswirkungen auf Ihre Gesundheit und die Umwelt zu verhindern, z. B. durch potenziell gefährliche Stoffe, die in diesen Produkten enthalten sind. Führen Sie Elektro- und Elektronikgeräte und Batterien/Akkus am Ende ihrer Lebensdauer dem Recycling zu, um enthaltene Wertstoffe nutzbar zu machen und eine Vermüllung der Umwelt zu vermeiden.

Wenn Batterien/Akkus zerstörungsfrei entnommen werden können, haben Sie die Pflicht, diese getrennt der Entsorgung zuzuführen (zur sicheren Entnahme von Batterien/Akkus siehe Bedienungsanleitung des Produkts). Gehen Sie insbesondere mit lithiumhaltigen Batterien/Akkus vorsichtig um, da diese beson-

derfalls auch bei einem Verstoß gegen diesen Vertrag, raise a case with Sennheiser website

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/service-support-contact>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/service-support-contact>

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sennheiser international warranty is provided by: Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312) Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia

#### In compliance with the following requirements

- EU
  - Regulation (EU) 2023/988 on general product safety
  - WEEE Directive (2012/19/EU)
- UK
  - WEEE Regulations (2013)

**Notes on disposal**  
The symbol of the crossed-out dumpster on the product, the (rechargeable) battery (if applicable) and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their service life. For the packaging, follow the regulations in your country for separating waste. Improper disposal of packaging materials can be harmful to your health and the environment.

The separate collection of waste electrical and electronic equipment, (rechargeable) batteries (if applicable) and packaging is intended to promote reuse and recycling and to prevent negative impacts on public health and the environment, for example due to hazardous substances contained in these products. At the end of their service life, recycle electrical and electronic equipment and (rechargeable) batteries so that their materials can be reused and to prevent environmental pollution.

If (rechargeable) batteries can be removed without destroying them, you are obliged to dispose of them separately (see the product's operating instructions for information on how to remove the batteries safely). Be especially careful when handling (rechargeable) batteries containing lithium, as these pose special hazards, such as the risk of fire and/or health risks if button cells are swallowed. Reduce battery waste as much as possible by using longer-life batteries or rechargeable batteries.

Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection point, or from your Sennheiser partner. You may also be able to return electrical or electronic equipment to your distributor, if they are legally required to do so. By disposing of your batteries properly, you are helping to protect public health and the environment.

#### UK Declaration of conformity

- RoHS Regulations (2012)
  - EMC Regulations (2016)
- Importer: Sennheiser UK Ltd.
- 
- Pacific House, Third Avenue, Globe Park, Marlow Buckinghamshire SL7 1EY, United Kingdom

#### EU Declaration of conformity

- RoHS Directive (2011/65/EU)
- EMC Directive (2014/30/EU)

The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download).

#### Statements regarding the FCC and Industry Canada rules

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This class B digital apparatus complies with the Canadian ICES-003.

Contact information:

Sennheiser Electronic Corporation  
1 Enterprise Drive, Old Lyme, CT 06371  
[www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com)

## FR

#### Consignes de sécurité importantes

- Lisez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit.
- Conservez ces consignes de sécurité et la notice d'emploi du produit. Joignez toujours ces consignes de sécurité et la notice d'emploi au produit si vous remettez ce dernier à un tiers.
- Utilisez exclusivement les appareils supplémentaires, accessoires et pièces de rechange spécifiés par le fabricant.
- Attention: assurez-vous que le dispositif de protection et de protection contre le bruit que vous montez sur le microphone soit parfaitement sec. L'humidité peut en effet provoquer des pannes ou endommager la capsule.
- Raccordez le microphone uniquement aux entrées micro et aux appareils d'alimentation fournissant une alimentation fantôme de 48 V conformément à la CEI 61938.
- Ne tentez pas d'ouvrir vous-même le produit.
- Confiez tous les travaux d'entretien à un personnel qualifié. Les travaux d'entretien doivent être effectués dès lors que le produit a subi quelque dommage que ce soit, que des liquides ou des objets ont pénétré dans le produit, que celui-ci a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ou que le produit fonctionne mal ou a subi une chute.
- Utilisez le produit uniquement dans les conditions indiquées dans les caractéristiques techniques.
- Laissez le temps au produit de s'acclimater à la température ambiante avant de l'allumer.

#### Intended use

The product is designed for indoor and outdoor use.

The product can be used for commercial purposes.

It is considered improper use when the product is used for any application not named in the corresponding instruction manual.

Sennheiser does not accept liability for damage arising from improper use or misuse of this product and its attachments/accessories.

Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

#### Manufacturer declarations

#### Warranty

Sennheiser electronic SE & Co. KG gives a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, please visit our website at [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) or contact your Sennheiser partner.

**Warranty FOR AUSTRALIA and NEW ZEALAND ONLY:**  
Sennheiser AUSTRALIA Pty Ltd provides a warranty of 24 months on these products.

For the current warranty conditions, visit Sennheiser website:

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/>

Sennheiser goods come with guarantees that cannot be excluded under Australian and New Zealand Consumer law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any remedy available to be consumer which is granted by law.

Sennheiser n°1 claim to claim this contract, raise a case with Sennheiser website

Australia: <https://en-au.sennheiser.com/service-support-contact>

New Zealand: <https://en-nz.sennheiser.com/service-support-contact>

All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim.

Sennheiser international warranty is provided by: Sennheiser Australia Pty Ltd (ABN 68 165 388 312) Level 14, Tower A Zenith Building, 821 Pacific Highway, Chatswood NSW 2067, Australia

#### Déclarations du fabricant

#### Garantie

Sennheiser electronic SE & Co. KG offre une garantie de 24 mois sur ce produit.

Pour avoir les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site web sur [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) ou contactez votre partenaire Sennheiser.

#### En conformité avec les exigences suivantes

- Règlement (UE) 2023/988 relatif à la sécurité générale des produits
- Directive DEEE (2012/19/EU)

**Notes sur la gestion de fin de vie**  
Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie (le cas échéant) et/ou l'emballage signifie que ces produits ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères mais doivent faire l'objet d'une collecte séparée lorsqu'ils sont arrivés en fin de vie. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter le tri sélectif des déchets en vigueur dans votre pays. Une gestion de fin de vie des matériaux d'emballage non conforme peut endommager votre santé et l'environnement.

L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries (le cas échéant) et des emballages est de promouvoir le réemploi et le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus à des polluants potentiellement contenus dans ces produits. Veillez à recycler les équipements électriques et électroniques ainsi que les piles/batteries arrivées en fin de vie afin de rendre utilisables les matériaux recyclables qu'ils contiennent et d'éviter de polluer l'environnement.

Lorsque les piles/batteries peuvent être retirées sans être détruites, vous êtes dans l'obligation de les soumettre à une collecte séparée (afin de retirer les piles/batteries en toute sécurité, veuillez vous reporter à la notice d'emploi). Veillez tout particulièrement à manipuler prudemment les piles/batteries contenant du lithium car celles-ci présentent un risque particulier d'incendie et/ou d'ingestion dans le cas des piles boutons. Veillez réduire dans la mesure du possible la production de déchets dus aux piles en utilisant des piles dotées d'une durée de vie plus longue ou des batteries rechargeables.

Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire Sennheiser. Vous pouvez également renvoyer les équipements électriques et électroniques auprès d'un distributeur habilité à les reprendre. Ce faisant, vous apportez une contribution essentielle à la protection de l'environnement et de la santé publique.

#### Déclaration UE de conformité

- Directive RoHS (2011/65/EU)
  - Directive CEM (2014/30/EU)
- Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante
- 
- :
- [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download)
- .

#### Declaration requise par la FCC et l'Industry Canada

Cet appareil est conforme à la Partie 15 des réglementations de la FCC. L'utilisation de l'appareil doit respecter les deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire d'interférences nuisibles, et, (2) il doit accepter toutes interférences reçues, y compris celles qui pourraient avoir des effets non désirés sur son fonctionnement.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

Contact information:

Sennheiser Electronic Corporation  
1 Enterprise Drive, Old Lyme, CT 06371  
[www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com)

## IT

#### Consighe di sicurezza importanti

- Leggere le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto.
- Conservare le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso del prodotto. Cedere il prodotto ad altri utilizzatori allegando sempre le presenti indicazioni di sicurezza e le istruzioni per l'uso.
- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio, accessori e parti meccaniche approvati dal produttore.
- Attenzione: montare sul microfono la gabbia di protezione e la protezione contro i rumori "popp" solo se completamente asciutte. L'umidità può causare anomalie o danni alla capsula.
- Collegare il microfono solo a ingressi microfono e alimentatori di corrente che generano un'alimentazione phantom 48 V a norma IEC 61938.
- Non aprire l'involucro del prodotto di propria iniziativa.
- Affidare tutti gli interventi di riparazione a personale qualificato. Gli interventi di riparazione devono essere eseguiti se il prodotto è stato danneggiato, se sono penetrati liquidi od oggetti al suo interno, se è stato esposto alla pioggia o all'umidità, se non funziona perfettamente o è stato fatto cadere.
- Utilizzare il prodotto solo alle condizioni d'impiego indicate nei dati tecnici.
- Lasciar acclimatare il prodotto alla temperatura ambiente prima di accenderlo.
- Non mettere in funzione il prodotto, se è stato danneggiato durante il trasporto.
- Posare i cavi sempre in modo che nessuna possa inciamparvi.
- Placez toujours les câbles de sorte que personne ne puisse trébucher dessus.
- Eloignez du produit et de ses raccordsments tous les liquides et les corps conducteurs qui ne sont pas nécessaires à son fonctionnement.
- Pour le nettoyage, n'utilisez ni détergent ni solvant.
- Prudence: si le niveau du signal est très élevé, vous pouvez endommager votre audition et vos haut-parleurs! Avant de raccorder le produit, réduisez le volume des appareils de diffusion connectés, en particulier à cause du risque d'effet Larsen.

#### Utilisation prévue

Le produit est conçu pour une utilisation en intérieur et en extérieur.

Est considéré comme non conforme aux directives toute utilisation du produit autre que celle décrite dans la notice d'emploi correspondante.

Sennheiser n°1 assume la responsabilità in caso di uso improprio o impiego non conforme alla destinazione del prodotto, nonché dei prodotti ausiliari/accessori.

Prima della messa in funzione, osservare le disposizioni specifiche dei prodotti ausiliari/accessori.

#### Dichiarazioni del costruttore

#### Garanzia

Per questo prodotto Sennheiser electronic SE & Co. KG offre una garanzia di 24 mesi.

Le condizioni di garanzia attualmente valide possono essere consultate sul sito Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) oppure presso un centro servizi Sennheiser.

#### In conformità ai seguenti requisiti

- Regolamento (UE) 2023/988 relativo alla sicurezza generale dei prodotti
- Direttiva RAEE (2012/19/EU)

Indicazioni per lo smaltimento  
Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti sul prodotto, sulla batteria/ sull'accumulatore (ove applicabile) e/o sulla confezione indica che i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma, a utilizzo terminato, devono essere smaltiti separatamente. Per quanto riguarda le confezioni, attenersi alla raccolta differenziata vigente nel proprio Paese. Lo smaltimento non conforme dei materiali della confezione può nuocere alla salute e all'ambiente.

La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici vecchi, di batterie/accumulatori (ove applicabile) e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e il riciclaggio e a evitare effetti negativi sulla propria salute e sull'ambiente, ad es. causati da sostanze potenzialmente nocive contenute in tali prodotti. A utilizzo terminato, conferire gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi e le batterie/gli accumulatori presso gli impianti di riciclaggio per rendere utilizzabili i materiali riciclabili ed evitare di inquinare l'ambiente.

Se le batterie/gli accumulatori possono essere estratti senza essere danneggiati irrimediabilmente, si ha l'obbligo di conferirli in impianti di smaltimento (per l'estrazione sicura di batterie/accumulatori vedi le istruzioni per l'uso del prodotto). Manipolare con cautela soprattutto le batterie/gli accumulatori contenenti litio, poiché presentano rischi particolari come rischio di incendio e/o di ingestione nel caso delle batterie a bottone. Ridurre il più possibile la generazione di rifiuti derivanti dalle batterie, impiegando batterie con una durata più lunga o accumulatori ricaricabili.

Ulteriori informazioni sul riciclaggio di questi prodotti sono disponibili presso l'amministrazione comunale locale, i centri di raccolta comunali oppure presso un centro servizi Sennheiser. Gli apparecchi elettrici ed elettronici vecchi possono essere restituiti anche presso i distributori che hanno l'obbligo di ritiro. In questo modo si fornisce un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.

#### Dichiarazione di conformità UE

- Direttiva RoHS (2011/65/EU)
  - Direttiva CEM (2014/30/EU)
- Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:
- [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download)
- .

## ES

#### Instrucciones importantes de seguridad

- Lea estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto.
- Guarde estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo del producto. En caso de que entregue el producto a terceros, hágalo siempre junto con estas instrucciones de seguridad y las instrucciones de manejo.
- Utilice únicamente componentes, accesorios y piezas de repuesto aprobados por el fabricante.
- Atención: Monte en el micrófono sólo una canastilla protectora y una protección anti-poppeo completamente secas. La humedad puede provocar fallos o deterioros en la cápsula.
- Conecte el micrófono sólo a entradas de micrófono y a aparatos de alimentación que provean una energía Phantom de 48 V conforme a IEC 61938.
- No abra la carcasa del producto por cuenta propia.
- Todos los trabajos de reparación deberán ser llevados a cabo por personal de servicio cualificado. Se deberán realizar dichos trabajos cuando el producto haya sufrido daños por la entrada en él de líquidos u objetos, se haya visto expuesto a la lluvia o a la humedad, presente anomalías de funcionamiento o haya sufrido una caída.
- Utilice el producto sólo bajo las condiciones de funcionamiento indicadas en las Especificaciones técnicas.
- Esperar a que el producto se haya aclimatado a la temperatura ambiente antes de encenderlo.
- No ponga en marcha el producto si ha sufrido daños de transporte.
- Tienda siempre los cables de modo que nadie pueda tropezar con ellos.
- Mantenga los líquidos y los objetos conductores de electricidad que no sean necesarios para el funcionamiento alejados del producto y de sus conexiones.
- No utilice disolventes ni limpiadores agresivos para limpiar el producto.
- Precaución: Los niveles de señal muy elevados pueden dañar su oído y su altavoz. Reduzca el volumen en los reproductores conectados antes de conectar el producto, también por el peligro de la retroalimentación acústica.

#### Uso previsto

El producto se ha concebido para su uso en recintos interiores y en el exterior.

El producto se puede utilizar para fines comerciales.

Se considerará uso no adecuado el uso de este producto de forma distinta a como se describe en las instrucciones de uso correspondientes.

Sennheiser no asumirá ningún tipo de responsabilidad si se hace un uso no adecuado del producto o de los aparatos adicionales/ accesorios.

Antes de la puesta en servicio, se deben observar las disposiciones específicas del país de uso.

#### Declaraciones del fabricante

#### Garantía

Sennheiser electronic SE & Co. KG concede una garantía de 24 meses sobre este producto.

Puede consultar las condiciones de garantía actuales en la página de Internet [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) u obtenerlas de su distribuidor Sennheiser.

Se fará posible remover as baterias/pilhas recarregáveis sem danificá-las, é obrigatório eliminá-las separadamente (para a remoção segura das baterias/pilhas recarregáveis, consulte o manual de instruções do produto). Em caso de baterias/pilhas recarregáveis à base de lítio, proceda com cuidado especial, pois estas constituem riscos especiais como, por ex., risco de incêndio e/ou risco de ingestão no caso de pilhas tipo botão. Reduza a produção de resíduos resultante de baterias tanto quanto possível utilizando baterias com vida útil mais prolongada ou pilhas recarregáveis.

Obenha mais informações sobre a reciclagem destes produtos junto da câmara municipal, dos pontos de recolha públicos ou do seu parceiro Sennheiser. Os aparelhos elétricos e eletrónicos também podem ser entregues aos comerciantes, que têm a obrigação de aceitar as devoluções. Assim, contribui significativamente para a proteção do ambiente e da saúde pública.

#### Declaração UE de conformidade

- Diretiva RoHS (2011/65/EU)
  - Diretiva CEM (2014/30/EU)
- O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet:
- [www.sennheiser.com/download](http://www.sennheiser.com/download)
- .

## NL

#### Belangrijke veiligheidsvoorschriften

- Lees deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing van het product zorgvuldig door.
- Bewaar deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing van het product zorgvuldig. Geef het product altijd samen met deze veiligheidsvoorschriften en de gebruiksaanwijzing door aan derden.
- Gebruik uitsluitend de door de fabrikant toegestane montage- en reserveonderdelen en toebehoren.
- Let op: Monteer uitsluitend een droge beschermkorf en plopkap op de microfoon. Vocht kan tot storingen of schade aan het kapsel leiden.
- Sluit het product uitsluitend aan op microfoonangen en voedingen, die een 48 V-fantomvoeding overeenkomstig IEC 61938 leveren.
- Open de behuizing van het product nooit zelf.
- Laat alle onderhoudswerkzaamheden door gekwalificeerd onderhoudspersoneel uitvoeren. Het product moet eerst worden gerepareerd indien het op enigerlei wijze is beschadigd, vloeistoffen of voorwerpen in het product terecht zijn gekomen, het product is blootgesteld aan regen of vocht, het product niet storingsvrij werkt of men het product heeft laten vallen.
- Gebruik het product uitsluitend onder de in de technische specificaties aangegeven bedrijfsomstandigheden.
- Laat het product op omgevingstemperatuur acclimatiseren voordat het wordt ingeschakeld.
- Neem het product niet in gebruik wanneer het tijdens het transport werd beschadigd.
- Verleg alle kabels zodanig dat niemand hierover kan struikelen.
- Houd het product en de aansluitingen daarvan uit de buurt van vloeistoffen en elektrisch geleidende voorwerpen, die niet absoluut noodzakelijk zijn voor de werking.
- Gebruik voor het schoonmaken geen oplosmiddelen of agressieve reinigingsmiddelen.
- Voorzichtig: Heel hoge signaalpieken kunnen uw gehoor en uw luidsprekers beschadigen! Verlaag het volume van de aangesloten weergave-apparaten voordat u het product aansluit, mede in verband met het gevaar van de akoestische terugkoppeling.

#### Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Produkt jest przeznaczony do stosowania wewnątrz pomieszczeń i na zewnątrz.

Produkt można wykorzystywać w celach przemysłowych. Za użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem uważa się stosowanie produktu w sposób inny niż opisano w dołączonej instrukcji obsługi.

Sennheiser nie ponosi odpowiedzialności za nadużycie bądź niewłaściwe stosowanie produktu oraz urządzeń dodatkowych/akcesoriów.

Przed uruchomieniem należy uwzględnić obowiązujące przepisy krajowe!

#### Deklaracje producenta

#### Gwarancja

Sennheiser electronic SE & Co. KG udziela na te produkty 24-miesięcznej gwarancji.

Aktualnie obowiązujące warunki gwarancji można uzyskać w Internecie na stronie [www.sennheiser.com](http://www.sennheiser.com) lub u przedstawicieli firmy Sennheiser.

#### Zgodnie z następującymi wymaganiami

- Rozporządzenie (UE) 2023/988 r. w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów
- Dyrektywa WEEE (2012/19/EU)

**Informacje dotyczące utylizacji**  
Symbol przekreślonego śmietnika umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze (jeśli dotyczy) i/lub opakowaniu, oznacza, że produktów tych nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne, lecz po zakończeniu ich eksploatacji należy je utylizować osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących w kraju przepisów dotyczących segregacji odpadów. Niewłaściwa utylizacja opakowań może szkodzić zdrowiu i środowisku.

Oddzielne zbieranie zużytych urządzeń elektrycznych i elektronicznych, baterii/akumulatorów (jeśli dotyczy) i opakowań w celu oddzielenia tych produktów od zanieczyszczonego środowiska, np. ze względu na zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. Po zakończeniu okresu użytkowania sprzęt elektryczny i elektroniczny oraz baterii/akumulatory należy poddać recyklingowi, aby wykorzystać zawarte w nich surowce wtórne i uniknąć zaśmiecania środowiska.

Jeśli baterie/akumulatory można wyjąć nie niszcząc ich, użytkownik jest zobowiązany do ich osobnej utylizacji (informacje na temat bezpiecznego wyjmowania baterii/akumulatorów znajdują się w instrukcji obsługi produktu). Szczególnie ostrożnie należy obchodzić się z bateriami/akumulatorami zawierającymi lit, ponieważ stwarzają one szczególne ryzyko, np. pożaru i/lub pokłucia. Należy w możliwie największym stopniu redukować powstawanie odpadów z baterii,

## SE

### Viktiga säkerhetsanvisningar

- Läs säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten.
- Spara säkerhetsanvisningarna och bruksanvisningen till produkten. Skicka alltid med bruksanvisningarna och de här säkerhetsanvisningarna när du överläter produkten till någon annan.
- Använd endast påbyggnadsladdar, tillbehör och reservde-lar som är godkända av tillverkaren.
- Observera: Skyddsallarglret och popskyddet måste vara helt torra när de monteras på mikrofonen. Fukt kan leda till störningar eller skador i kapseln.
- Mikrofonen får endast anslutas till mikrofoningångar och försörjningsenheter med 48 V-fantomspänning enligt IEC 61938.
- Öppna aldrig produktens hölje på eget bevåg.
- Låt professionell servicepersonal reparera produkterna. Produkten måste repareras om den har skadats på något sätt, om det har kommit in vätska eller föremål i produk-ten, om produkten utsätts för regn eller fukt, om den inte fungerar som den ska eller har tappats i golvet.
- Produkten får endast användas under de användnings-förhållanden som anges i den tekniska datan.
- Låt produkten anpassa sig till omgivningstemperaturen innan den slås på.
- Ta inte produkten i drift om den har skadats vid trans-porten.
- Dra alltid kablar så att ingen kan snubbla över dem.
- Håll vätskor och elektriskt ledande föremål, som inte är nödvändiga för drift, på avstånd från produkten och dess anslutningar.
- Använd inte lösningsmedel eller aggressiva rengörings-medel för att rengöra produkten.
- Varning: Mycket höga ljudnivåer kan skada hörseln och hörtalarna! Minska volymen på anslutna uppspelnings-enheter innan produkten ansluts; även på grund av risken för rundgång.

#### Korrekt användning

Produkten är avsedd för inom- och utomhusbruk.

Produkten får användas professionellt.

Det är inte tillåtet att använda produkten på ett annat sätt än vad som beskrivs i bruksanvisningen.

Sennheiser tar inget ansvar för missbruk eller felaktig användning av produkten eller tillbehören.

Följ landspecifikt gällande bestämmelser innan produkten används!

#### Tillverkarintyg

#### Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG ger en garanti på 24 månader för den här produkten.

Aktuella garantivillkor finns på internet på www.sennheiser.com eller hos din Sennheiser-återförsäljare.

#### Produkten överensstämmer med följande krav

- Förordning (EU) 2023/988 om allmän produktssäkerhet
- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

##### Avfallshantering

Symbolen med den överstruken sopptunnan på produkten, batterier/laddningsbara batterier (om sådana finns) och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat när de har nått slutet av sin livslängd. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land. Felaktig avfallshantering av förpackningsmaterial kan skada hälsa och miljö.

Separat insamling av gamla elektriska och elektroniska apparater, batterier/uppladdningsbara batterier (om sådana finns) och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter på hälsa och miljö exempelvis orsakade av skadliga ämnen som finns i dessa produkter. Åter-vinn gamla elektriska och elektroniska apparater samt batterier/uppladdningsbara batterier när de har nått slutet av sin livslängd i syfte att återanvända värdefulla material och undvika att avfall hamnar i miljön.

Om batterier/uppladdningsbara batterier kan tas ut utan att gå sönder är du skyldig att avfallshanterar dessa separat (för säker uttagning av batterier/uppladdningsbara batterier se produktens bruksanvisning). Var extra försiktig med batterier/uppladdnings-bara batterier som innehåller litium, eftersom dessa utgör en sär-skilt hög brandrisk och/eller vid knappcells-batteriers sväljnings-risk. Undvik batteriavfall i mesta möjliga mån genom att använda batterier med längre livslängd eller uppladdningsbara batterier.

Mer information om återvinning av dessa produkter får du från din kommun, de kommunala insamlingstälena eller från din Sennheiser-återförsäljare. Elektriska och elektroniska apparater kan även lämnas till distributörerna i din skyldiga att ta emot dem. Du bidrar därmed till att skydda miljön och folkhälsan.

- RoHS-direktivet (2011/65/EU)
  - EMC-direktiv (2014/30/EU)
- Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress: www.sennheiser.com/download.

## DK

### Vigtige sikkerhedshenvisninger

- Læs disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet.
- Opbevar disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen til produktet. Overdrag altid produktet til andre brugere sammen med disse sikkerhedshenvisninger og betjeningsvejledningen.
- Anvend udelukkende monterings-, tilbehørs- og reserve-dele, der er godkendt af producenten.
- Bemærk: Monter kun en fuldstændigt tør beskyttelses-kurv og popbeskyttelse på mikrofonen. Fugtighed kan medføre fejl eller skader i kapslen.
- Tilslut kun mikrofonen til mikrofonindgang og forsy-ningsenheder, der leverer en 48 V-fantomforsyning i henhold til IEC 61938.
- Åbn ikke egenhændigt produktets hus.
- Alle reparationer skal udføres af kvalificeret serviceper-sonale. Istandsættelser skal udføres, når produktet på en eller anden måde er blevet beskadiget, hvis der er kommet væsker eller genstande ind i produktet, hvis pro-dukten har været udsat for regn eller fugt, ikke fungerer fejlfrit eller er blevet tabt.

- Anvend kun produktet under driftsforholdene, der er anført i de tekniske data.
- Lad produktet tilpasse sig til omgivelsestemperaturen, før du tænder det.
- Tag ikke produktet i brug, hvis det blev beskadiget under transporten.
- Træk altid kabler, så ingen kan falde over dem.
- Hold væsker og elektrisk ledende genstande, der ikke er nødvendige til brugen, borte fra produktet og dets tilslut-ninger.
- Anvend ikke oplæsningsmidler eller aggressive rene-gingsmidler til rengøring.
- Forsigtig: Meget høje signalniveauer kan beskadige din høreelse og dine højtalere! Skru ned for lydstryken på de tilsluttede afspilningsenheder, før du tilslutter produktet, også på grund af faren for akustisk tilbagekobling.

#### Bestemmelsesmæssig anvendelse

Produktet er beregnet til anvendelse i indendørs rum og uden-ders.

Produktet må anvendes i erhvervsmæssig sammenhæng.

Det anses for ikke betjemningsmæssig anvendelse, hvis du bruger produktet på anden måde end beskrevet i den tilhørende betjeningsvejledning.

Sennheiser hæfter ikke ved misbrug eller ikke bestemmelses-mæssig anvendelse af produktet samt ekstraudstyr/tilbehør.

Læs de gældende nationale bestemmelser inden ibrugtagning!

### Producenterklæringer

#### Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG yder 24 måneders garanti på dette produkt.

De gældende garantibetingelser findes på internetadressen www.sennheiser.com eller de kan fås hos din Sennheiser-for-handler.

#### I overensstemmelse med følgende direktiver

- Förordning (EU) 2023/988 om produkt-sikkerhed i almindelighed
- WEEE-direktiv (2012/19/EU)

Henvisninger vedr. bortskaffelse
Symbolet med den overstregede skraldespand på produktet, bat-teriet/det genopladelige batteri (hvis relevant) og/eller emballa-gen ger opmærksomhed på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald, men skal bortskaffes sepa-rat efter afslutning af deres levetid. Overhold affaldsordningen for emballagen og den på. Ukorrekt bortskaffelse af emballerings-materialel kan skade din sundhed og miljøet.

Den separerede indsamling af gammelt elektrisk og elektronisk udstyr, batterier/genopladelige batterier (hvis relevant) og em-ballager anvendes til at fremme genanvendelse og recycling og forhindre negative indvirkninger på din sundhed og miljøet, f.eks. på grund af potentielt farlige stoffer, der er indeholdt i disse pro-dukter. Allévr elektrisk og elektronisk udstyr og batterier/gen-opladelige batterier til recycling ved afslutningen af deres levetid for at anvende indeholdte materialer og at undgå miljøforurening.

Hvis batterier/genopladelige batterier kan tages ud uden at de-lægge dem, har du pligt til at bortskaffe dem separat (se betje-ningsvejledningen til produktet for sikker utagning af batterier/ genopladelige batterier). Behandl især lithiumholdige batterier/ genopladelige batterier forsigtigt, da de indebærer særlige risici som f.eks. brandfare og/eller fare for indtagelse ved knapceller. Reducer så vidt muligt, at der opstår affald på grund af batterier, ved at anvende batterier med længere levetid eller genopladelige batterier.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, på de kommunale genbrugsstati-oner eller hos din Sennheiser-partner. Elektrisk eller elektronisk udstyr kan ud også afleveres hos forhandlerne med pligt til at tage dem tilbage. Dermed yder du et vigtigt bidrag til miljøbeskyttelse og beskyttelse af den offentlige sundhed.

#### EU-overensstemmelseserklæringen

- RoHS-direktiv (2011/65/EU)
- EMC-direktiv (2014/30/EU)

EU-överensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på följande internetadresser: www.sennheiser.com/download.

## FI

### Tärkeitä turvallisuusohjeita

- Lue nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje.
- Säilytä nämä turvallisuusohjeet ja tuotteen käyttöohje vastaiseen käytön varalle. Jos luovutat tuotteen muiden henkilöiden käyttöön, luovuta myös sekä nämä turvallisuusohjeet että käyttöohjeet tuotteen mukana.
- Käytä ainoastaan valmistajan hyväksymiä asennus-, lisä-vauste- ja varaosia.
- Huomioi: Mikrofonin saa asentaa vain täysin kuivan suo-jakorin ja pop-filterin. Kosteus voi aiheuttaa kapselin häiriöitä ja vaurioita.
- Mikrofonin saa kytkeä vain mikrofonituihoihin ja syöttölait-teisiin, jotka toimittavat 48 voltin haamuvirran IEC 61938 -standardin mukaisesti.
- Tuotteen kotelo ei saa avata omatoimisesti.
- Jätä kaikki kunnostustyöt tehtävään pätevään huoltohen-kilöön suoritettaviksi. Tuote on korjattava aina kun se on vaurioitunut. Vaurioitumuilla tarkoitetaan tässä myös nesteiden tai esineiden kulkeutumista tuotteen sisään, tuotteen altistumista satellel tai kosteudelle, tuotteen toimimista virheellisesti tai tuotteen putoumisesta ai-heutuvia vaurioita.
- Tuotetta saa käyttää vain teknisissä tiedoissa ilmoite-tuissa käyttöolosuhteissa.
- Anna tuotteen sopeutua ympäristön lämpötilaan ennen sen päällykkeitmistä.
- Älä ota tuotetta käyttöön, mikäli se on vaurioitunut kul-jetuksen aikana.
- Sijoita kaapelit aina siten, ettei kukaan voi kompastua niihin.
- Pidä nesteet ja sähköiskusta johtavat esineet, jotka eivät ole välttämättömiä käytön aikana, etäällä tuotteesta ja sen liitännöistä.
- Puhdistukseen ei saa käyttää liuottimia tai aggressiivisia puhdistusaineita.
- Varo: Erittäin korkeat signaalitasot voivat vaurioittaa kuuloa ja kaiuttimia! Pienennä äänenvoimakkuutta kyt-keytystä toistolaitteista ennen tuotteen kytkemistä, myös akustisen kierron vaaran vuoksi.

#### Käyttötarkoitus

Tuote on suunniteltu sekä sisällä että ulkona tapahtuvaan käyt-öön.

Tuotetta saa käyttää ammattimaiseen tarkoitukseen.

Määräysten vastaista käyttöä on kaikki tuotteen käyttö muuin

Käyttötarkoitukseen. Sennheiser ei vastaa tuotteen eikä tuotteeseen liittyvien oheis-vausteiden/lisäosien väärinkäytön tai virheellisen käytön seu-rauksista.

Ennen käyttöönottoa on otettava huomioon käyttömaassa voi-massa olevat määräykset!

### Valmistajan vakuutukset

#### Takuu

Sennheiser electronic SE & Co. KG myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuun.

Täällä htehtellä voimassa olevat takuehdot voi katsoa internetis-tä www.sennheiser.com tai ne voi pyytää lähimmältä Sennhei-ser-edustajalta.

- Asetus (EU) 2023/988 yleisestä tuotetur-vallisuudesta
- WEEE-direktiivi (2012/19/EU)

**Ohjeet hävittämiselle**
Tuotteeseen, (mahdolliseen) pariston/akkuun ja/tai pakkauk-sen sijoitettu ylivivutun jätetynnyrin merkki muistuttaa siitä, että kyseisiä tuotteita ei saa hävittää tavallisten talousjätteiden joukossa vaan että tuotteet on toimitettava käyttökänsä lopus-sa hävittämiselle. Käytännössä tarkoitettuihin erillisin ke-räyspisteisiin. Hävittä pakkauks omissa maasssa sovellettavien lajittelukäytäntöjen mukaisesti. Pakkauksmateriaalin virheellisen hävittämisen voi aiheuttaa vahingonttaa terveyttä ja ympäristöä.

Sähkö- ja elektronikkaromun, (mahdollisten) paristojen/akkujen ja pakkauksen erilliskeräyksen tarkoituksena on estää mate-riaalien uusiokäyttöä ja kiertäystä samoin kuin ehkäistä (esim. kysiesten tuotteiden sisältämien mahdollisesti vaarallisten ai-neiden vuoksi) terveydelle ja ympäristölle aiheutuvat kielteiset vaikutukset. Toimitt sähkö- ja elektronikkalaitteet sekä paristot/ akut käyttökänsä lopusssa kiertettäväksi. Näin tuotteiden sisältä-mät arvokkaat materiaalit on mahdollista hyödyntää ja ympä-ristön roskaantumien on toisaalta mahdollista välttää.

Jos paristot/akut on mahdollista poistaa ehjinä tuotteesta, nämä on toimitettava erillisinä hävittäväksi (ohjeet paristojen/akkujen turvallisesta poistamisesta tuotteen käyttöohjeessa). Käsittele erityisen varovasti litiumia sisältäviä paristoja/akkuja, sillä näihin liittyy erityisiä riskejä (esim. nappiparistoista aiheutuva palovaara ja nieläisemisen vaara). Vähennä paristojen käytöstä aiheutuva jäteiden määrä niin paljon kuin mahdollista käyttämällä joko paristoja, joiden käyttöikä on pitkä, tai ladattavia akkuja.

Lisätietoja näiden tuotteiden kiertäyksestä saat kotikutsi-as vianomaisella, kunnallisella keräyspisteistä tai Sennheiser-jäl-leennytyiltä. Sähkö- ja elektronikkalaitteet voi palauttaa myös tällaisten tuotteiden takaisinottoon velvollisille myyjille. Näin luehoidit osatasi elinympäristömeitä ja ihmisten terveyden suo-jelomisesta.

#### EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta

- RoHS-direktiivi (2011/65/EU)
- EMC-direktiivi (2014/30/EE)

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: www.sennheiser.com/download.

## GR

### Σημαντικές υποδείξεις ασφαλείας

- Μελετήστε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος.
- Φυλάξτε αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας και τις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος. Παραδώστε το προϊόν σε άλλους χρήστες πάντοτε μαζί με αυτές τις υποδείξεις ασφαλείας καθώς και με τις οδηγίες λειτουργίας.
- Χρησιμοποιείτε αποκλειστικά εξαρτήματα και παρελκό-μενα με έγκριση από τον κατασκευαστή.
- Προσοχή: Τοποθετείτε μόνο εντελώς στεγνό προστα-τευτικό πλέγμα και φίλτρο ποπ στο μικρόφωνο. Η υγρασία ενδέχεται να προκαλέσει βλάβες ή ζημιές στην κλή.
- Συνδέστε το μικρόφωνο μόνο στις εισόδους μικροφώ-νου και στα τροφοδοτικά, τα οποία μεταφέρουν φαντα-σμηκή τάση 48 V σύμφωνα με το πρότυπο IEC 61938.
- Μην ανοίγετε αυθαίρετα το περίβλημα του προϊόντος.
- Όλες οι επισκευές πρέπει να γίνονται από εξειδικευμέ-νους τεχνικούς. Επισκευές πρέπει να γίνονται όταν το προϊόν έχει για κάποιο λόγο υποστεί ζημιά, αν έχουν διεισδύσει υγρά ή αντικείμενα μέσα στο προϊόν, αν δεν λειτουργεί πλέον σωστά ή αν έχει πέσει κάτω.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με τις συν-θήκες λειτουργίας που αναφέρονται στα τεχνικά χαρα-κτηριστικά.
- Πριν την ενεργοποίηση του προϊόντος, αφήστε το να κρυψαται σε θερμοκρασία περιβάλλοντος.
- Μην θέσετε το προϊόν σε λειτουργία, εάν υπέστη ζημιά κατά τη μεταφορά.
- Τοποθετείτε τα καλώδια πάντα με τέτοιο τρόπο ώστε να μην μπορεί να σκοντάψει κανείς.
- Κρατάτε τα υγρά και τα ηλεκτρικά αγώγιμα αντικείμενα, τα οποία δεν είναι απαραίτητα για τη λειτουργία, μα-κριά από το προϊόν και τις συνδέσεις του.
- Μην χρησιμοποιείτε για τον καθαρισμό διαλυτικά ή ισχυρά καθαριστικά.
- Προσοχή: Πολύ υψηλές στάθμες σήματος ενδέχεται να προκαλέσουν βλάβες στην ακοή και τα χείλη! Πριν συνδέσετε το προϊόν, μειώστε την ένταση του ήχου στις συνδεδεμένες συσκευές αναπαραγωγής, λόγω του κινδύνου ακουστικής ανάδρασης.

##### Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται η διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο εγγε-ρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των πρόσθετων συνεκούνων και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

#### Προβλεπόμενη χρήση

Το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση σε εσωτερικούς και εξω-τερικούς χώρους.

Το προϊόν είναι κατάλληλο για επαγγελματική χρήση.

Ός μη προβλεπόμενη θεωρείται η διαφορετική χρήση του προϊόντος από αυτήν που περιγράφεται στο αντίστοιχο εγγε-ρίδιο χρήσης.

Η Sennheiser δεν αναλαμβάνει καμία ευθύνη σε περίπτωση λανθασμένης ή μη προβλεπόμενης χρήσης του προϊόντος κα-θώς και των πρόσθετων συνεκούνων και των παρελκόμενων.

Πριν από την έναρξη χρήσης πρέπει να τηρούνται οι ισχύοντες κατά τόπο κανονισμοί!

### Δηλώσεις κατασκευαστή

#### Εγγύηση

Η εταιρία Sennheiser electronic SE & Co. KG παρέχει για αυτά τα προϊόντα εγγύηση 24 μηνών.

Τους τρέχοντες έγκυρους όρους εγγύησης μπορείτε να τους βρείτε στο διαδίκτυο στη διεύθυνση www.sennheiser.com ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

### Σε συμφωνία προς τις παρακάτω απαιτήσεις

- Κανονισμός (ΕΕ) 2023/988 για τη γενική ασφαλεία των προϊόντων
- Οδηγία WEEE (2012/19/ΕΕ)

**Υποδείξεις για την απόρριψη**
Το σύμβολο του διαγρομένου κόδου απορριμμάτων στο προ-ϊόν, την μπαταρία/επανοφορτιζόμενη μπαταρία (εφόσον υπάρ-χει) ή/και τη συσκευασία υποδεικνύει ότι αυτά τα προϊόντα δεν πρέπει να απορρίπτονται στα οικιακά απορρίμματα, αλλά πρέπει να απορριπτούνται ξεχωριστά στο τέλος της διάρκειας ζωής τους. Για τη συσκευασία τηρήστε τις διατάξεις για τη δια-λογή απορριμμάτων που ισχύουν στη χώρα σας. Η ακατάλληλη απόρριψη των υλικών συσκευασίας μπορεί να προκαλέει βλά-βη στην υγεία σας και το περιβάλλον.

Η ξεχωριστή συλλογή των αποβλήτων/επανοφορτιζόμενων μπαταριών (εφόσον υπάρχουν) και των συσκευασιών συμβά-λει στη προώθηση της επαναχρησιμοποίησης και της ανακύ-κλωσης και στην απορριπή των αρνητικών συνεπειών για την υγεία και το περιβάλλον εξαιτίας π.χ. της ύπαρξης πιθανών επι-κινδύνων ουσιών οι οποίες υπάρχουν στα προϊόντα. Απορριφή των ηλεκτρικών και ηλεκτρονικών εξοπλισμών και τις μπαταρι-ες/επανοφορτιζόμενες μπαταρίες στο τέλος της διάρκειας ζωής τους, στα σημεία ανακύκλωσης, προκειμένου να αξιοποιηθούν τα ανακυκλώσιμα υλικά που περιέχονται σε αυτά και να απο-τραπεί η ρύπανση του περιβάλλοντος.

Αν οι μπαταρίες/επανοφορτιζόμενες μπαταρίες μπορούν να αφαιρεθούν χωρίς φθορές, απορροούστε να τις απορρίψετε ξεχωριστά (για την ασφαλή αφαίρεση των μπαταριών/επα-νορτιζόμενων μπαταριών, ανατρέξτε στις οδηγίες λειτουργίας του προϊόντος). Χειρίζεστε με ιδιαίτερη προσοχή τις μπαταρί-ες/επανοφορτιζόμενες μπαταρίες που περιέχουν λίθιο, επειδή ενδύουν ιδιαίτερες κινδύνους, όπως κίνδυνος πυρκαγιάς ή/και κατάποσης στην περίπτωση των μπαταριών σε σχήμα νομίσμα-τος. Μειώστε την απόρριψη των μπαταριών στο μέγιστο δυνα-τό χρησιμοποιώντας μπαταρίες με μεγαλύτερη διάρκεια ζωής ή επαναφορτιζόμενες μπαταρίες.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την ανακύκλω-ση αυτών των προϊόντων, απευθυνθείτε στο δήμο σας, το δημό-σιο σημείο συλλογής ή στην αντιπροσωπεία της Sennheiser.

Μπορείτε επίσης να επιστρέψετε τον ηλεκτρικό και ηλεκτρονι-κό εξοπλισμό στους διανομείς οι οποίοι υποχρεούνται να τον παραλάβουν. Με αυτόν τον τρόπο συμβάλλετε σημαντικά στην προστασία του περιβάλλοντος και της δημόσιας υγείας.

### Δήλωση συμμόρφωσης ΕΕ

- Οδηγία RoHS (2011/65/EE)
  - Οδηγία ΗΜΣ (2014/30/EE)
- Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: www.sennheiser.com/download.

## TR

### Önemli Güvenlik Bilgileri

- Ürünün güvenliğini bilgilelerini ve kullanma kılavuzunu oku-yun.
- Ürünün bu güvenliğini bilgilelerini ve kullanma kılavuzunu saklayın. Ürünü başka kullanıcılara teslim ederken daima bu güvenliğini bilgilelerini ve kullanma kılavuzunu da berabe-rinde verin.
- Sadece üreticinin izin verdiği montaj, aksesuar ve yedek parçaları kullanın.
- Dikkat: Mikrofonun üzerine sadece tamamiyla kuru bir zgar ve riğuzar ekranı monte edin. Rutubet nedeniyle kapsülde anızlar veya hasar oluşabilir.
- Mikrofonu yalnızca IEC 61938 gereğince bir Phantom besleme yapan mikrofon girişlerine ve besleme aygıtla-rına bağlayın.
- Ürünün güvdesini keyfi olarak açmayın. Müşteri tarafın-dan keyfi olarak açılmış ürünler için garanti iptal olur.
- Tüm onarımların kalifiye servis personeli tarafından ya-pılmasını sağlayın. Ürün herhangi bir şekilde zarar gö-rüldü zaman, ürün içerisinde sını veya nesneler giriydy ürün yağmur ya da rutubete maruz bırakıldysa, hatasız olarak çalışmyor veya yere düşürüldüğünde onarım ya-pılmasını şarttır.
- Ürünü sadece teknik verilerde belirtilen kullanma koşu-ları dahilinde kullanın.
- Ürünü devreye almadan evvel çevre sıcaklığına uyum sağlmasını bekleyin.
- Şaşıma sırasında zarar gördüğünde ürünü çalıştırmayın.
- Kabloyu daima kimsenin ayadı takılmayacağı şekilde dö-şeyin.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvıları ve elektrikli ilet-en nesneleri ürünün ve bağlantılarının uzak tutun.
- Çalışma için gerek görülmeyen sıvıları ve elektrikli ilet-enlik maddeleri kullanmayın.
- Temizleme amacıyla çözücü maddeler veya agresif te-mizlik maddeleri kullanmayın.
- Dikkat: Çok yüksek sinyal seviyeleri, işitme duyunuza ve hoparlörlerinize zarar verebilir! Ayrıca akustik ger-i bes-leme tehlikesi nedeniyle, ürünü bağlamadan önce bağı yayın cihazlarının ses güdдетini azaltın.

### Amacına Uygun Kullanım

Ürün iç mekânlarda ve dış alanlarda kullanm için dizayn edilmiş-tri.

Ürün ticari olarak kullanılabilir.

Amacına aykırı kullanımlar durumu, bu ürünün ilgili kullanma kılavu-zunda tarif edilenler farkli bir şekilde kullandığınızmda söz konusu olur.

Sennheiser, ürünün veya ek cihazların/aksesuar parçalarının su-istimal edilmesi ya da nizami olarak kullanılmaması halinde hiçbir sorumluluk kabul etmez.

Kullanımından önce ilgili ülkeye özgü kurallarınn dikkate alınması gereki!

### Üretici Beyanları

#### Garanti

Sennheiser electronic SE & Co. KG bu ürün için 24 aylık bir ga-ranti üstlenmektedir.

Güncel olarak geçerli olan garanti koşullarını, İnternet'ten www.sennheiser.com adresinden veya Sennheiser ağımların temin edilebilirsiniz.

#### Aşağıdaki şartnamelere uygun olarak

- Genel ürün güvenliğine ilişkin Yönetmelik (AB) 2023/988
- WEEE Yönergesi (2012/19/AB)

**Aşağı ayırma için bilgiler**
Ürün, pil/akü (uygulanabilir ise) ve/veya ambalajda üzerine çap-raz çizgi çekilen tekerlekli çöp kutusu simgesi, bu ürünlerin kul-lanım ömürleri sonunda normal ev atığı üzerinden bertaraf edil-memesi, fakat ayrı bir toplama kuruluşuna iletilmesi gerektiğini bildirir. Ambalajlar için lütfen ülkenizdeki atık ayırma ile ilgili yasal talimatlara uyun.

Bu ürünlerin geri dönüştürü için ek bilgiyi belediye yönetiminiz-de, yerel toplama veya geri alma merkezlerinde ya da Sennheiser

bayiinizden alabilirsiniz.

Eski elektrik ve elektronik cihazların, piller/akülerin (uygulanabilir ise) ve ambalajların ayrı olarak toplanması, geri kazanımı ve/veya değerlendirilmesi teşvik etmek ve örneğin potansiyel olarak içe-rilen zararlı maddelerin kaynağının olumsuz etkileri önlemek için işlev görmektedir. Bu suretle çevremizin ve insan sağlığının korunması için önemli bir katkıda bulunabilirsiniz.

### AB uygunluk beyanı

- RoHS Yönergesi (2011/65/AB)
- EMU Yönergesi (2014/30/AB)

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adresinde incelenebilir: www.sennheiser.com/download.

## ZH

#### 重要安全提示

- 请仔细阅读本安全提示和产品使用说明书。
- 请妥善保管本安全提示和产品使用说明书。将产品交给他人使用时，务必附带安全提示和使用说明书。
- 仅可使用经制造商许可的加套件、附件和备件。
- 注意：只能在麦克风上安装完全干燥的防护罩和防破音罩。湿气可能会导致话筒故障或损坏。
- 只能在麦克风连接在麦克风输入端或符合 IEC 61938标准的 48 V 象电源上。
- 不得擅自拆开产品外壳。
- 所有维修工作必须由具有专门资质的服务人员进行。当产品受到任何形式的损坏、液体或异物进入产品内部、产品淋雨或受潮，产品不能正常工作或者意外跌落时，必须执行维修工作。
- 只能在技术参数中指定的工作条件下使用产品。
- 接通产品前，先使其适应环境温度。
- 若产品在运输过程中受损，则不得将其投入使用。
- 敷设电缆时，确保不会有人被其绊倒。
- 防止产品及其接口接触任何液体和非常运行所需的导电物品。
- 不得使用溶剂或腐蚀性清洁剂进行清洁。
- 小心：信号电平过高可能会损害您的听力和扬声器！连接产品前，降低已连接的播放设备的音量，这样也能减少产生声反馈的风险。

#### 规范使用

本产品适用于在室内和室外区域使用。

产品可用于商业用途。